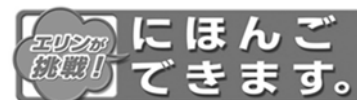


◆第12課 友だちと話す一部活 – [ふつう体]

Lição 12 Falando com amigos –Atividades de Clube–



とも はな
友だちと話す/Falando com amigos

かい せつ 解説/Explicações

(先輩や先生に) 見てもいいですか? / (Para um veterano ou professor) Permita-me ver?

(友だちに) 見てもいい? / (Para um amigo) Posso ver?

ふつう体

☆友だちと話す言い方では、【ふつう体】を使います。 / ☆Quando você fala com um amigo, você usa a [forma usual].

【ふつう体】の作り方

【ふつう体】は、つぎのように作ります。 / A [forma usual] é elaborada do seguinte modo.

動詞 / verbo

	ていねい体 【forma polida】 (=ます形 / forma -masu)	ふつう体 【forma usual】			
		げんざい 現在/presente (=【じしよ形/forma dicionário】) ※第21課/lição 21	げんざい ひていけい 現在・否定形 /presente・negativo (=【ない形/forma -nai】) ※第25課/lição 25	か こ 過去/passado (=【た形/forma -ta】) ※第13課/lição 13	か こ ひていけい 過去・否定形 /passado・negativo
I	あいます	あう	あわない	あった	あわなかった
	たちます	たつ	たたない	たった	たたなかった
	とります	とる	とらない	とった	とらなかった
	のみます	のむ	のまない	のんだ	のまなかった
	よびます	よぶ	よばない	よんだ	よばなかった
	しにます	しぬ	しなない	しんだ	しななかった
	かきます	かく	かかない	かいた	かかなかった
	いそぎます	いそぐ	いそがない	いそいだ	いそがなかった
II	はなします	はなす	はなさない	はなした	はなさなかった
	みます	みる	みない	みた	みなかった
	おきます	おきる	おきない	おきた	おきなかった
	ねます	ねる	ねない	ねた	ねなかった
	たべます	たべる	たべない	たべた	たべなかった

Ⅲ	きます	くる	こない	きた	こなかった
	します	する	しない	した	しなかった

い形容詞 / adjetivo -i

ていねい体 【forma polida】	ふつう体 【forma do dicionário】			
	げんざい 現在 /presente	げんざい ひていけい 現在・否定形 /presente・ negativo	かこ 過去/passado	かこ ひていけい 過去・否定形 /passado・ negativo
むずかしいで す	むずかしい	むずかしいくない	むずかしかった	むずかしくなかつ た
たかいです	たかい	たかくない	たかかった	たかくなかった

な形容詞 / 名詞(+です) adjetivo -na / substantivo(+です)

ていねい体 【forma polida】	ふつう体 【forma do dicionário】			
	げんざい 現在/ presente	げんざい ひていけい 現在・否定形 /presente・ negativo	かこ 過去/ passado	かこ ひていけい 過去・否定形 /passado・ negativo
たいへんです	たいへんだ	たいへんじゃない	たいへんだった	たいへんじゃなか った
きれいです	きれいだ	きれじゃない	きれいだった	きれいじゃなか った
びょうきです	びょうきだ	びょうきじゃない	びょうきだった	びょうきじゃなか った
やすみです	やすみだ	やすみじゃない	やすみだった	やすみじゃなか った

れい
[例]/ [exemplos]

わたし い
私も行きます。 / I will go, too.

→ わたし い
私も行く。 / Eu também vou. [MP3] 12-e01

つか
疲れました！ / I am very tired!

→ つかれた！ / Estou cansado. [MP3] 12-e02

べんきょう
勉強なんて、きらいです。 / I don't like studying.

→ べんきょう
勉強なんて、きらいだ。 / Eu não gosto de estudar. [MP3] 12-e03

きょう さむ
今日は寒いですね。 / Today, it is cold, isn't it?

→ きょう さむ
今日は寒いね。 / Hoje está frio, não é mesmo? [MP3] 12-e04



聞くときは、「か」を言いません。 / Quando se pergunta, não se usa o “か”.

[例]/ [exemplos]

借りてもいいですか？ / May I borrow it?

→ 借りてもいい？ / Posso pegar emprestado? [MP3] 12-e05

行きませんか？ / Would you like to go?

→ 行かない？ / Você não vai? [MP3] 12-e06

もう終わりましたか？ / Have you finished?

→ もう終わった？ / Já terminou? [MP3] 12-e07

ときどき、「を」や「へ」などの【助詞】も言いません。 / Às vezes, {partículas} como “を” e “へ” não são ditas.

[例]/ [exemplos]

ハンバーガーを食べますか？ / Would you like to eat a hamburger?

→ ハンバーガー食べる？ / Você come hambúrguer? [MP3] 12-e08

はい、食べます。 / Yes, I would.

→ うん、食べる。 / Claro, como. [MP3] 12-e09

な形容詞／名詞(+です)のふつう体は、「だ」をつけないで言ったり、「よ」「ね」などを付けたりすることもあります。

A forma usual de um adjetivo -na ou substantivo (+です) é, geralmente, usado sem “だ” ou usado com “よ” e/ou “ね”.

[例]/ [exemplos]

これは誰の本ですか？ / Whose book is this?

→ これは誰の本？ / De quem é este livro? [MP3] 12-e10

それはいやです。 / I don't like it.

→ それはいや。 / Detesto isso. [MP3] 12-e11

本当です。 / It is true.

→ 本当だよ。 / É verdade. [MP3] 12-e12



◆第12課 友だちと話す一部活— [ふつう体]

Lição 12 Falando com amigos -Atividades de Clube-



とも はな
友だちと話す

例文

A:「日曜日、咲も来る？」 MP3 12-e13

B:「うん、行きたい！」 MP3 12-e14

ちょっと消しゴム貸して。 MP3 12-e15

ねえ、メアド(メールアドレス)教えて。 MP3 12-e16

A:「文化祭、ゆうちゃんのクラスは何やるの？」 MP3 12-e17

B:「うちのクラスはたこ焼き屋をやるよ。」 MP3 12-e18

A:「咲の家ってどこにあるの。」 MP3 12-e19

B:「山田ストアの後ろだよ。」 MP3 12-e20

A:「月曜のキムタクのドラマ見てる？」 MP3 12-e21

B:「ううん、見てない。面白い？」 MP3 12-e22

A:「もう帰る？」 MP3 12-e23

B:「もう少し図書館で勉強してから帰る。」 MP3 12-e24

A:「今日、家に遊びに行ってもいい？」 MP3 12-e25

B:「いいよ。」 MP3 12-e26

A:「その携帯ストラップ、かわいいね。」 MP3 12-e27

B:「ありがとう。」 MP3 12-e28

あー怖かった。もう二度とジェットコースターなんか乗らない！ MP3 12-e29

A:「昨日のライブどうだった？」 MP3 12-e30

B:「すごくよかったよ。」 MP3 12-e31

A:「ねえ、あの花、すごくきれい！」 MP3 12-e32

B:「ほんと。きれいだね。」 MP3 12-e33



A:「^{いまなんじ}今何時？」  12-e34

B:「^{よじ にじゅうぶん}4時20分。」  12-e35

A:「^{しゃしん み}(写真を見ながら)「これ、^{だれ}誰？」  12-e36

B:「あ、それはうちのお兄^{にい}ちゃん。」  12-e37



Falando com amigos

Exemplos de frases

A: "No domingo, você também vem, Saki?" **MP3** 12-e13

B: "É, quero ir!" **MP3** 12-e14

Empreste-me um pouco a borracha. **MP3** 12-e15

Oi, passe o endereço do seu e-mail. **MP3** 12-e16

A: "No festival de cultura, o que a sua classe vai fazer, Yu?" **MP3** 12-e17

B: "Minha classe vai fazer uma barraca de "takoyaki" (bolinhos com pedaços de polvo)."

MP3 12-e18

A: "Onde fica a sua casa, Saki?" **MP3** 12-e19

B: "Fica atrás da loja Yamada." **MP3** 12-e20

A: "Você assiste à novela de segunda-feira, do Kimutaku?" **MP3** 12-e21

B: "Não. Não assisto. É interessante?" **MP3** 12-e22

A: "Já vou embora." **MP3** 12-e23

B: "Vou estudar mais um pouco na biblioteca, depois vou embora." **MP3** 12-e24

A: "Posso ir passear na sua casa hoje?" **MP3** 12-e25

B: "Claro!" **MP3** 12-e26

A: "Esse pingente de celular é bonitinho, não?" **MP3** 12-e27

B: "Obrigada." **MP3** 12-e28

Ah, que medo. Nunca mais ando na montanha russa ! **MP3** 12-e29

A: "Como foi o show de ontem?" **MP3** 12-e30

B: "Foi muito bom." **MP3** 12-e31

A: "Olha, aquela flor é muito bonita!" **MP3** 12-e32

B: "É mesmo. É muito bonita." **MP3** 12-e33



A: "Que horas são agora?" MP3 12-e34

B: "4h20." MP3 12-e35

A: (Vendo a foto) "Quem é este?" MP3 12-e36

B: "Ah, esse é meu irmão mais velho." MP3 12-e37

